EN DE FR ES JA IT NL
PL DA EL FI SV CS HU LV HR
BG SL ET LT MT RO SK GA
PT TR MS ZH TH AR NO KO

ME&SU
INSTRUCTIONS FOR USE

ANSELL SINGLE USE GLOVES

32 LANGUAGES

v.2 2023-10

Europe, Middle East and Africa Region
Ansell Healthcare Europe NV
Boulevard International 55
Brussels, B-1070
Belgium

UK Importer / Responsible Person:

Ansell (U.K.) Limited,
Building C, Willerby Hill Business Park,
Willerby, Hull, HU10 GFE,
United Kingdom

Nitritex Ltd,
Ground Floor, 15 Kings Court, Willie Snaith Road,
Newmarket, Suffolk, United Kingdom
CB8 7SG

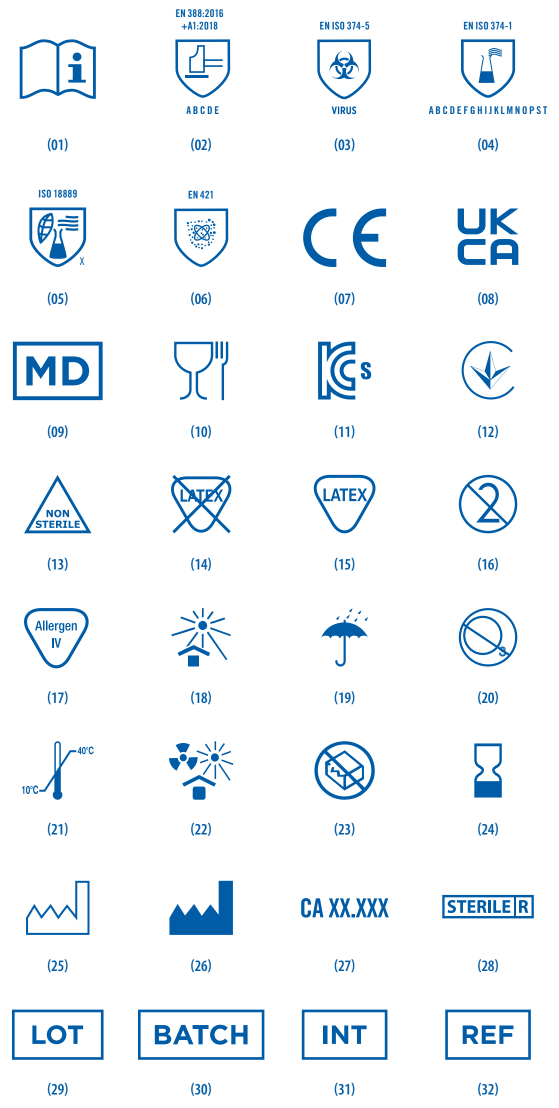
Products certified to Module C2 & Module D

UKCA 0321

Ansell, ® and ™ are trademarks owned by Ansell Limited or one of its affiliates. © 2023 Ansell Limited. All Rights Reserved.

Ansell

SYMBOLS & PICTOGRAMS



EN ANSELL SINGLE USE GLOVE - CAT.III

USE: This Instruction for Use is to be used in combination with the specific information that appears on the first packaging. Gloves are designed as a single use two way barrier protection against cross contamination and also protect the hands mainly against chemical splash risks and comply with the standards shown by the relevant pictograms. **EXPLANATION OF SYMBOLS & PICTOGRAMS THAT MAY APPEAR ON GLOVES/PACKAGING (01) EN ISO 21420:2020 / ISO 15523-1:2016** – Please read the Instructions for Use, prior to using the products, or contact Ansell for more information. If a level X is mentioned under any of the pictograms, this means this test is not applicable and glove is not designed and therefore not to be used for this specific hazard. **(02) EN 388:2016+A1:2018 – A B C D E** = Protection from mechanical risks: A: Abrasion resistance (performance levels 0 to 4) B: Blade cut resistance (performance levels 0 to 5) C: Tear resistance (performance levels 0 to 4) D: Puncture resistance (performance levels 0 to 4) E: TDM ISO EN 13997 cut resistance (performance levels A to F) **(03) EN ISO 374-5: 2016** – Protection against bacteria, fungi and virus. **(04) EN ISO 374-1:2016+A1:2018 TYPE A, B OR C** – Protection against chemical hazards: Type A = chemical breakthrough time > 30 minutes against at least 6 chemicals as per list defined in EN ISO 374-1:2016. Type B = chemical breakthrough time > 30 minutes against at least three chemicals as per list defined in EN ISO 374-1:2016. Type C = chemical breakthrough time > 10 minutes against at least one test chemical as per list defined in EN ISO 374-1:2016 (no code underneath the pictogram) A = methanol, B = acetone, C = acetonitrile, D = dichloromethane, E = carbon disulfide, F = toluene, G = diethylamine, H = tetrahydrofurane, I = ethyl acetate, J = n-heptane, K = sodium hydroxide, 40%, L = sulphuric acid, 96 %, M = nitic acid, 65%, N = acetic acid, 99%, O = ammonia, 25%, P = hydrogen peroxide, 30%, S = hydrofluoric acid, 40%, T = formaldehyde, 37%. **(05) ISO 18889: 2019** – Protection against pesticides – Glove suitable when the potential risk is relatively low. These gloves are not suitable for use with concentrated pesticide formulations and/or for scenarios where mechanical risks exist. The pesticide shall not have the possibility to penetrate between the garment sleeve and the glove. If the overlap is less than approximately 50 mm between the glove and the sleeve, a glove with a longer length should be used. For pesticide resistance data, the duration of the test is not based on actual use time since the permeation test is an accelerated test in which the surface of the specimen is in constant contact with the test chemical. Although the duration of the exposure may be for a longer period during field application with a dilute formulation, the entire surface is not in constant contact with the test chemical. **WARNING!** Chemical resistance data has been assessed under laboratory conditions and relates only to the chemical tested. It can be different if used in a mixture. For gloves equal or longer than 400 mm, the chemical resistance data is based from samples taken 80 mm from the end of the cuff. The data may not reflect the actual duration of protection in the workplace and the differentiation between mixtures and pure chemicals. Check that the gloves are suitable for the intended use. Conditions at the workplace may differ from the type test depending on temperature, abrasion and degradation. When used, protective gloves may provide less resistance to the chemical due to changes in physical properties. Degradation results indicate the change in puncture resistance of the gloves after exposure to the challenge chemical. Movements, snagging, rubbing, degradation caused by the chemical contact etc. may reduce the actual use time significantly. For corrosive chemicals, degradation can be the most important factor to consider in selection of chemical resistant gloves. Chemical permeation data, tested per EN 16523-1:2015+A1:2018, and degradation data, tested per EN ISO 374-4:2019, are available upon request and/or via ansell.com, through the Ansell product page/downloads criteria/chemical recommendation guides. **(06) EN 421:2010** – Protection against radioactive contamination. **(07) CE** = Product is compliant and certified to the requirements of the European Regulation on Personal Protective Equipment 2016/425. When MD is mentioned with the CE mark, this is also a Class I product under the Medical Device Regulation 2017/745. **(08) UKCA** = Product is compliant and certified to Regulation 2016/425 on Personal Protective Equipment, as amended to apply in GB. When **(09) MD** is mentioned the product is compliant and certified to the requirements of the UK Medical Devices Regulation 2002 (SI 2002 No. 618 as amended) The CE and UKCA mark is followed by a four digit code which refers to the identification number of the Notified/Approved Body that is in charge of the PPE category III conformity assessment, for products to protect against serious risks. Type examination certificate (Module B) and Supervised product checks (Module C2) or Conformity to type based on quality assurance of the production process (Module D) by: For EU: Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 70, B-9052 Zwijnaarde. For Great Britain: Type examination certificate (Module B) and, where applicable, Supervised product checks (Module C2) or Conformity to type based on quality assurance of the production process (Module D) by Satra Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK. For Medical products if the CE and UKCA mark is followed by a four digit code which refers to the identification number of the Notified / Approved Body this means the product is a medical device class I sterile under the European Regulation 2017/745. For EU : I.D. 2797 – BSI Netherland For UK: I.D. 0086 – BSI UK To obtain the EU-or UK Conformity Declaration, please go to: www.ansell.com/regulatory **(10) FOOD PICTOGRAM** = Suitable for contact with foodstuffs. Products carrying this pictogram are in conformity with the European Regulations 1935/2004 and 2023/2006 as well as with all applicable National Regulations for Food-contact materials. **(11) KOHSA** = Product is compliant and certified to the requirements of the Korean Occupational Health & Safety Act legislation for PPE. **(12) UKRSEPRO** = Certified in Ukraine **(13) NON-STERILE (14) NOT MADE WITH NATURAL RUBBER LATEX (15) MADE WITH NATURAL RUBBER LATEX (16) SINGLE USE ONLY (17) EN 455-3:2023** – Contains potential Type IV chemical allergens. **(18) KEEP AWAY FROM SUNLIGHT (19) KEEP DRY (20) AVOID OZONE (21) STORAGE TEMPERATURE BETWEEN 10°C AND 40°C (22) KEEP AWAY FROM HEAT AND RADIOACTIVE SOURCES (23) DO NOT USE IF PACKAGE IS DAMAGED (24) EXPIRY DATE (25) MANUFACTURED DATE (26) MANUFACTURER (27) CA XX.XXX** = Certificate of Approval, as certified to the requirements of the Brazilian Regulation (whereas xx.xxxx refers to the certificate number). **(28) STERILIZED USING IRRADIATION (29) LOT NUMBER (30) BATCH NUMBER (31) ANSELL INTERNAL NUMBER (32) CATALOG NUMBER** For more detailed information on the product's performance, please consult Ansell. **PRECAUTIONS FOR USE** 1. Before usage, inspect the gloves for any defects or imperfections such as holes, pinholes and tears. If the gloves are ripped or punctured during use, dispose of them immediately. If in doubt, do not use the gloves, get a new pair. 2. It is essential to keep all chemicals from contact with the skin, even if they are thought to be harmless. Ensure the chemicals cannot enter via the cuff. Remove the glove immediately if contaminated by a concentrated spill of pesticides. 3. Contaminated gloves should be cleaned or washed or wiped dry before removal. Avoid touching contaminated surfaces with bear hands. 4. Gloves should not come in contact with a naked flame nor used for protection against heat. 5. Gloves shall not be used for protection against ionising radiation nor for use in containment enclosures. 6. Gloves suitable for contact with foodstuffs may show some migration against specific foodstuffs. Please obtain advice from Ansell or consult the Ansell Food Conformity declaration to know if specific restrictions apply and for which specific foodstuffs the gloves can be used. 7. If gloves are being used in explosive environments, please ensure they meet the EN 16350 requirements. Persons wearing these gloves should be properly earthed, e.g. by wearing adequate footwear & clothing. Warning: the gloves shall not be unpacked, opened, adjusted or removed whilst in flammable or explosive atmospheres. The electrostatic properties of the gloves might be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage and might not be sufficient for oxygen enriched flammable atmospheres where additional assessments are necessary 8. For Sterile Products – Contents of the pouch are sterile unless the pouch is opened or damaged. Do not use if the pouch is opened or damaged. 9. For Medical Use - Lifetime of the Glove – For normal use, following routine inspection, Ansell recommends Examination gloves to be changed every 15 minutes or during patient care if moving from a contaminated body site to another body site and after caring for a patient. **PROPER DONNING & DOFFING: How to don gloves:** 1. Remove one glove from the package and inspect it to be sure no pinholes or tears are present. 2. If gloves are ambidextrous, they can be worn on either hand. If not, align the glove's fingers and thumb with the proper hand before donning. 3. Insert five fingers into the cuff and pull the cuff over the wrist. 4. Check for a secure fit around the fingers and palm. The cuff should fit snuggly around the wrist. **How to doff gloves:** 1. Grasp the outside edge of the glove near the wrist. 2. Peel the glove away from the hand, turning it inside out. Hold it in the opposite gloved hand. 3. Slide an ungloved finger under the wrist of the remaining glove, being careful not to touch the outside of the glove. 4. Peel the remaining glove off from the inside, creating a "bag" containing both gloves. Discard. **INGREDIENTS / HAZARDOUS INGREDIENTS:** Some gloves might contain ingredients which are known to be a possible cause of allergies in sensitised persons, who may develop irritant and/or allergic contact reactions. If allergic reactions should occur, obtain medical advice immediately. Warning: If gloves contain natural latex, this would be mentioned on the packaging. In that case, **THIS PRODUCT MAY CAUSE ALLERGIC REACTIONS, INCLUDING ANAPHYLACTIC RESPONSES** to sensitised people. For more information, please contact Ansell. **CARE INSTRUCTIONS: STORAGE:** Keep away from direct sunlight; store in a cool dry place and keep in the original packaging. Keep away from ozone sources. If gloves are properly stored, as indicated above, they won't lose their performances and won't change the glove characteristics significantly. If gloves could be affected by ageing or storage, the expiry date is mentioned on the packaging materials. **CLEANING:** The gloves are single-use only and not designed to be laundered nor to be reused. Re-use of the glove could cause post contamination and postoperative complication. Cleaning and re-sterilization has not been validated for this product by the manufacturer. Product integrity may be compromised by any cleaning or re-sterilization process used. **DISPOSAL:** Used products which have been in contact with chemicals or contaminated with infectious or other hazardous materials such as residual pesticides should be disposed after each working shift and not reused. They should also be disposed once they show any signs of degradation during usage, such as tearing, holes, discoloration and weakening of the gloves. Dispose of according to Local Authority Regulations. Landfill or incinerate under controlled conditions. If product has been used in a clinical setting after use, the product should be incinerated or disposed as per the clinical waste disposal protocol.

DE EINMALHANDSCHUHE VON ANSELL – KAT. III

FR GANTS À USAGE UNIQUE ANSELL – CAT. III

ES GUANTES MONOUSO ANSELL – CAT. III

JA アンセル使い捨て手袋 – カテゴリー III

IT GUANTI MONOUSO ANSELL – CAT. III

NL ANSELL-HANDSCHOENEN VOOR EENMALIG GEBRUIK - CAT. III

PL RĘKAWICE JEDNORAZOWE ANSELL — KAT. III

DA ANSELL-ENGANGSHANDSKER – KAT. III

EL ΓΑΝΤΙΑ ANSELL ΜΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ – ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ III

FI ANSELLIN KERTAKÄYTTÖKÄSINEET – KATEGORIA III

SV ANSELLS ENGÅNGSHANDSKAR – KAT. III

CS JEDNORÁZOVÉ RUKAVICE ANSELL – KAT. III

HU ANSELL EGYSZER HASZNÁLATOS KESZTYŰK – III. KAT.

LV ANSELL VIENREIZLIETOJAMIE CIMDI – 3. KAT.

HR JEDNOKRATNE RUKAVICE ANSELL – KAT. III

BG РЪКАВИЦИ ЗА ЕДНОКРАТНА УПОТРЕБА ОТ ANSELL – КАТ. III

УПОТРЕБА: Тези инструкции за употреба трябва да се използват заедно със специалната информация, упомената върху първата опаковка. Ръкавиците са предназначени за двупосочена бариерна защита на ръцете за еднократна употреба срещу кръстосано замърсяване и също за защита на ръцете основно срещу рискове от химически пръски и отговарят на хармонизираните стандарти, показани от съответните пиктограми. **ОБЯСНЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ И ПИКТОГРАМИТЕ, КОИТО МОЖЕ ДА СА ПОКАЗАНИ ВЪРХУ РЪКАВИЦИТЕ/ОПАКОВКАТА (01) EN ISO 21420: 2020 / ISO 15523-1:2016** – Моля, прочетете инструкциите за употреба, преди да използвате продуктите, или се свържете с Ansell за повече информация. Ако под някоя от пиктограмите е посочено ниво X, това означава, че този тест не е приложим и ръкавицата не е проектирана и следователно не трябва да се използва за тази конкретна опасност. **(02) EN 388:2016+A1:2018 – A B C D E** = Защита от механични рискове: A: Устойчивост на претриване (нива на ефективност от 0 до 4) B: Устойчивост на срязване с острие (нива на ефективност от 0 до 5) C: Устойчивост на разкъсване (нива на ефективност от 0 до 4) D: Устойчивост на пробиване (нива на ефективност 0 до 4) E: TDM ISO EN 13997 устойчивост на срязване (нива на ефективност от A до F) **(03) EN ISO 374-5: 2016** – Защита от бактерии, гъбички и вируси. **(04) EN ISO 374-1:2016+A1:2018 ТИП A, B ИЛИ C** – Защита от химически опасности: Тип A = време на проникване на химикала > 30 минути срещу най-малко 6 химикала съгласно списъка, дефиниран в EN ISO 374-1:2016. Тип B = време на проникване на химикала > 30 минути срещу най-малко три химикала съгласно списъка, дефиниран в EN ISO 374-1:2016. Тип C = време на проникване на химикала > 10 минути срещу най-малко един тестов химикал съгласно списъка, дефиниран в EN ISO 374-1:2016 (няма код под пиктограмата) A = метанол, B = ацетон, C = ацетонитрил, D = дихлорометан, E = въглероден дисулфид, F = толуол, G = диетиламин, H = тетрахидрофуран, I = етил ацетат, J = n-хептан, K = натриев хидроксид, 40%, L = сярна киселина, 96 %, M = азотна киселина, 65%, N = оцетна киселина, 99%, O = амоняк, 25%, P = водороден пероксид, 30%, S = хидрофлуорна киселина, 40%, T = формалдехид, 37%. **(05) ISO 18889: 2019** – Защита срещу пестициди – Ръкавица, подходяща, когато потенциалният риск е относително нисък. Тези ръкавици не са подходящи за употреба при концентрирани пестициди и/или при случаи, при които са налице механични рискове. Пестицидът не трябва да има възможност да прониква между ръкава на облеклото и ръкавицата. Ако припокриването между ръкавицата и ръкава е по-малко от 50 mm, трябва да се използва ръкавица с по-голяма дължина. За данните за устойчивост на пестициди продължителността на изпитването не се базира на действителното време на използване, тъй като тестът за проникване е ускорено изпитване, при което повърхността на образеца е в постоянен контакт с тестовия химикал. Въпреки че времето на експозицията може да бъде по-дълго при прилагане в полеви условия при разреден състав, цялата повърхност не е в постоянен контакт с тестовия химикал. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Данните за химическа устойчивост са оценени в лабораторни условия от проби и се отнасят само до тестваните химикали. Възможни са разлики, ако се използват в смес. За ръкавици с дължина, равна или по-голяма от 400 mm, данните за химическата устойчивост са базирани на проби, взети от 80 mm от ръба на маншета. Данните може да не отразяват реалната продължителност на защитата на работното място, както и разграничаването между смеси и чисти химикали. Проверете дали ръкавиците са подходящи за предвидената употреба. Условията на работното място могат да се различават от типа тест в зависимост от температурата, протриването и влошаването на качествата. При използването им е възможно защитните ръкавици да имат по-слаба устойчивост към химикала вследствие на промени във физичните свойства. Резултатите за влошаване на качествата посочват промяна в устойчивостта на пробиване на ръкавиците след излагане на тестовото химично вещество. Движения, [illegible]

SL ROKAVICE ANSELL ZA ENKRATNO UPORABO – III. KATEGORIJE

UPORABA: ta navodila za uporabo je treba uporabljati skupaj s posebnimi informacijami na prvi embalaži. [illegible]

ET ANSELLI ÜHEKORDSELT KASUTATAVAD KINDAD – III KATEGOORIA

KASUTAMINE: See kasutusjuhend on mõeldud kasutamiseks koos konkreetse teabega, mis on toodud pakendi ümbrisel. [illegible]

LT .ANSELL VIENKARTINĖS PIRŠTINĖS – III KAT

NAUDOJIMAS: Ši instrukcija skirta naudoti kartu su specialia informacija, kuri yra pateikiama ant pirmos pakuotės. [illegible]

MT INGWANTI ANSELL LI JINTUŻAW DARBA BISS – KAT. III

UŻU: Din l-Istruzzjoni dwar l-Użu għandha tintuża flimkien mal-informazzjoni speċifika li tidher fuq il-pakkett ta' barra. [illegible]

RO MĂNUȘI ANSELL DE UNICĂ FOLOSINȚĂ – CAT. III

UTILIZARE: Aceste instrucțiuni de utilizare vor fi folosite în combinație cu informațiile specifice care apar pe primul ambalaj. [illegible]

SK JEDNORAZOVÉ RUKAVICE ANSELL – KAT. III

POUŽÍVANIE: Tento návod je určený na používanie v kombinácii s osobitnými informáciami, ktoré sú uvedené na jeho prvom obale. [illegible]

GA LÁMHAINNÍ AON ÚSÁIDE ANSELL – CAT. III

ÚSÁID: Tá nóta Treorach seo maidir le húsáid le húsáid in éineacht leis an bhfaisnéis shonrach atá luaite ar gach iatán pacáistiochta nó laistigh de gach iatán den sórt sin. [illegible]

PT LUVAS DE UTILIZAÇÃO ÚNICA DA ANSELL – CAT. III

UTILIZAÇÃO: estas instruções de utilização destinam-se a ser utilizadas em combinação com as informações específicas que constam da respetiva embalagem primária. [illegible]

TR ANSELL TEK KULLANIMLIK ELDİVENLER – KAT. III

KULLANIM: Bu Kullanım Talimatları, ilk paketin üzerinde bulunan özel bilgilerle birlikte kullanılmalıdır. [illegible]

MS SARUNG TANGAN KEGUNAAN SEKALI ANSELL – KATEGORI III

PENGGUNAAN: Arahan untuk Penggunaan ini adalah untuk digunakan bersama dengan maklumat khusus yang tertera pada pembungkusan pertama. [illegible]

ZH 安思尔一次性使用手套 – CAT. III

用途：本使用说明应与内包装上的具体信息结合使用。[illegible]

TH ถุงมือแบบใช้เพียงครั้งเดียว ANSELL – หมวดหมู่ III

[illegible]

AR ANSELL - قفازات للاستخدام مرة واحد III الفئة

[illegible]

NO ANSELL ENGANGSHANSKER – KATEGORI III:

BRUK: Denne bruksanvisningen skal brukes i kombinasjon med den spesifikke informasjonen du finner på den ytre emballasjen. [illegible]

KO ANSELL 일회용 장갑 카테고 III

용도: 이 사용 설명서는 첫 번째 포장재에 표시된 관련 정보와 함께 사용해야 합니다. [illegible]